

## Domande di permesso concernenti la durata del lavoro

---

### Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)

- 03-3568 / 109378  
Geomag SA, 6883 Novazzano  
stampaggio e imballaggio  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
42 A  
01.12.2003–30.01.2005 (nuovo permesso)
- 03-3576 / 106504  
F.M. Fabbrica Molle SA, 6930 Bedano  
rettificatrici, stabilizzazione a caldo, fabbricazione di molle, mollette e barrette  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
44 A  
23.01.2004–20.01.2007 (rinnovo)
- 03-3587 / 106373  
Prodir SA, 6802 Rivera  
assemblaggio penne, tampografia e serigrafia  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche ed economiche  
36 A  
19.08.2002–20.08.2005 (modifica)
- 03-3588 / 109448  
Prodir SA, 6883 Novazzano  
stampaggio plastica  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche ed economiche  
27 A  
19.08.2002–20.08.2005 (modifica)

### Permesso di lavoro notturno (senza alternanza con lavoro diurno) (art. 17 LL)

- 03-3573 / 106359  
Peverelli Gianfranco, 6500 Bellinzona  
panetteria/pasticceria  
orario d'esercizio indispensabile per soddisfare i bisogni particolari dei clienti  
7 A  
13.01.2004–28.01.2007 (rinnovo)

### **Permesso di lavoro domenicale (art. 19 LL)**

- 03-3555 / 106705  
Hertz SA, 6900 Lugano  
Locazione di automobili alle sedi di Lugano e Lugano aeroporto  
orario d'esercizio indispensabile per soddisfare i bisogni particolari degli utenti  
2 A  
01.11.2003–29.10.2006 (rinnovo)

### **Permesso di lavoro continuo (art. 24 LL)**

- 03-3557 / 109414  
Stump ForaTec AG, 6748 Anzatico  
Sondaggio geologico profondo ad Anzatico  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche  
12 A  
03.11.2003–30.04.2004 (nuovo permesso)
- 03-3571 / 109378  
Geomag SA, 6883 Novazzano  
Stampaggio  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
10 A  
01.12.2003–30.01.2005 (nuovo permesso)
- 03-3574 / 108945  
Holcim Inerti e Calcestruzzi SA, 6742 Pollegio  
produzione calcestruzzo  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche ed economiche  
12 A  
12.01.2004–14.01.2007 (nuovo permesso)
- 03-3584 / 108935  
Consorzio GM Bodio, Lotto 506, 6743 Bodio TI  
gestione dei materiali  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche ed economiche  
16 A  
13.01.2004–21.01.2007 (rinnovo)

(A = adulti, G = giovani)

#### *Rimedi giuridici*

Chiunque è toccato nei suoi diritti o doveri dal rilascio di un permesso concernente la durata del lavoro e chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare, entro 10 giorni dalla pubblicazione della domanda, presso il Segretariato di Stato dell'economia, Direzione del lavoro, Condizioni di lavoro, Effingerstrasse 31, 3003 Berna, gli atti prodotti con la domanda, previo accordo telefonico (telefono 031 322 29 45 /29 50).

## Permessi concernenti la durata del lavoro rilasciati

---

### Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)

- 03-3444 / 106521  
Star Point SA, 6934 Bioggio  
torni automatici per semilavorati  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
12 A  
01.12.2003–25.11.2006 (rinnovo)

### Permesso di lavoro domenicale (art. 19 LL)

- 03-3445 / 109409  
Scuola di Formazione Energetica SFera, 6986 Curio  
insegnamento  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni tecniche ed economiche  
2 A  
01.02.2004–27.02.2005 (nuovo permesso)

(A = adulti, G = giovani)

### *Rimedi giuridici*

Le presenti decisioni possono essere impugnate, conformemente all'articolo 55 LL e all'articolo 44 segg. PA, davanti alla Commissione di ricorso del Dipartimento dell'economia, 3202 Frauenkappelen, mediante ricorso amministrativo entro 30 giorni dalla loro pubblicazione. L'atto di ricorso dev'essere depositato in duplice esemplare. Esso deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante.

Chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare, entro il termine di ricorso, presso il Segretariato di Stato dell'economia, Direzione del lavoro, Condizioni di lavoro, Effingerstrasse 31, 3003 Berna, i permessi e la loro motivazione, previo accordo telefonico (tel. 031 322 29 45/29 50).

16 dicembre 2003

Segretariato di Stato dell'economia:  
Direzione del lavoro